

№ 5 (2051)
ШИНАРА
13
ЯНВАРЬ
1942 шу.

СЕРДАЛО

Нохч-ГӀалгӀай Автономен ССР Пригородни района ВКП(б) комитетей Совета Исполкомеи орган

М. Горьке ул. № 13.
Гор. Орджоникидзе.

Щеча Эскара лакхехьарча начальствующи составах Тема цӀераш тахкарах бола ССР Союза Адамий Комиссарий Совета Соцам

ССР Союза Адамий Комиссарий Совето соцам бу:

Укх лохехьа цӀераш яьха болча Щеча Эскара лакхехьарча начальствующи составацара барех, 1940 шера 7 мая СССР Верховни Совета ССР Союза Адамий Комиссарий Совето Председатель И. СТАЛИН. СССР Совнаркома гӀулакхий Управляющи Я. ЧАДАЕВ. Москва, Кремль. 1942 шу, 6 январь.

Президиума Указаца чӀоагӀгъь йола тема цӀераш тохкийла:

Танкови эскарий инарал-майор Коробков Борис Михайловичах. Технически эскарий инарал-майор Котин Жозеф Яковлевичах. Совето Председатель И. СТАЛИН. СССР Совнаркома гӀулакхий Управляющи Я. ЧАДАЕВ.

СОВЕТСКИ ИНФОРМБЮРОГАРА

9 ЯНВАРА САЙРИЙНАРА ХЪАХОАЙТАМ

9 январе дерригача дийнахьа фронта дуккхача участкашка вай эскараша, моастагӀчун духьале йоха а еш, цуна хӀамаш а етгаш дӀахо дихьад хьалхашкахьа долхилга, хьалаьцай нах баха массежк пункт, царца цӀехан городаш Мосальск, Детчино, Серпейск. Немецки эскарашта чӀоагӀа зенаш хул.

8 январе хӀалакьый 19 немецки самолет. Вайна хинна зе—5 самолет.

Вай кемаша Баренцова форда чу чудахийтад моастагӀчун транспорт.

8 январе вай авиацен доакъоша хӀалакьый 7 немецки танк, бронемашина, пехотеи мухьаши тӀахинна 750-нел тӀех автомашина, гӀулакх ду нах а тӀехьа 38 йоккха топ, тема кхоачам тӀахинна 475 гӀудалкх, 3 трактор, 9 зенитни-пулеметни моттиг, доагм чухинна 7 автоцистерна, йоагайый 47 машиннакьва вагон, эхкхийтай тема кхоачама 2 склад, дӀа-са а кегайый, цӀаьдола дакъа хӀалакьад дӀа а даьккхад моастагӀчун пехотан 7 батальона.

Малхбузехьен фронта цӀехан участка тӀом беш долча вай даькӀо моастагӀчунца цӀехан дийнахьа тӀемаш дарца хьалаьцай нах баха ши пункт, хьаяьккхай 2 йоккха топ, миномет, массежк пулемет, дуккха а тема кхоачам. ХӀалакьад даьваьккхав 100 гаргга немецки салтеи эпцари. Вокх участка вай доакъой наступлени юхасоае гӀерташ моастагӀа контратака е волавелар. Немецки юххе хьатӀа а бахкийта вай тӀемхоша пулеметашца чӀоагӀа дов доладир царна. ТӀом баьча арен тӀа 300 гаргга вийна салте а вита немецки тӀехьашка баьлар. Дерригача дийнахьа влашагӀлатарца вай даькӀо хӀалаьцай нах баха 3 пункт, хьаяьккхай 6 йоккха топ, 14 пулемет, 3 миномет, 16 автомашина, кхыйола трофеяш.

Нов. Федюнинске цӀехан даькӀо шин дийнахьа тӀемаш дарца хӀалакьый моастагӀчун 7 блиндажа, дов деш йола 5 моттиг, хӀалакьад даьваьккхав моастагӀчун 200 салтеи эпцари, 219-ча немецки пехотни дивизен штаб хӀалак а яьй. Хьалийцад лоархӀаме дола документаш. Хьаяьхай трофеяш: 2 йоккха топ, 2 трактор, массежк автомашина, 200 мина, кхыбола тема боахам.

Балтийски флота бердйистерча артиллерес дов дечара яьккхай 5 немецки езаца йоккхача топий батарея.

Вай цӀехан даькӀа 1-ча батальона воккхагӀча адъютанта нов. Левченкос нах баха пункт бахьан тӀом беш 15 сагах латташ хиннача тӀемхой группаца корзагӀа а яьккха яда езаш хилийтар моастагӀчун рота. Нов. Левченкос ше хӀалакьир 15 немце, царца цӀехан кхо эпцар а веш.

ТӀех дикача майрала гӀулакх даьд тульски партизана нов. Р. Бус доккха немецки даька латтача моттиге а ваха моастагӀчун штабагара боагӀа телефона саьрг хьалашкарча позиция дӀатехар цо. Нов. Р. из саьрг вай даькӀа телефонни станцех дӀатехар. Цу тайпара фронта цу участка немецки командованен планаш хьахайра. МоастагӀчун обороне мелагӀа йола моттигаш а леах вай даька атаке дахар цу дийнахьа, Д. яха юрт хьа а лаьцар. МоастагӀа ведар юрта дуккха а тема герзи тема кхоачами буташ.

Немецки тема пленни волча СС "Мертвая голова" яхача дивизен 1-ча полка обер-ефрейторо Вернер Зальбека дийцар, ше ноябрага кхаччалца "Мертвая голова" яхача дивизех дӀатехача пропагандан 2-ча взводе шофер хилари харц дола "фронтера хоамаш" влаштӀехьа мишта доахар шийна бларга дайнилгеи. Зальбека хьахайтар: "Луге тхо кхаь клирагӀа цӀехан метте лаьттар, хӀаьта тха корреспонденташа хӀара денна чехкка хьалхашкахьа ух яхаш яздора. Пропагандан взводе фальшивкеш хьаю, бакьдараш харцхьа доахаш дувц. Оаха моллагӀа йола нах баха пункт хьалаьцача взвода командира обер-лейтенанта Рюле приказах фотографаша моттигера баха нах ах хьарца долча, е нах ца бахача цӀеношкахьа лоахкар. Цига баха нах берзана боахар царна тӀа пахашкаш а йийхе приказ лора фотографаша яхар де аьле. Уж сураташ кхы ца гоадеш Германе дӀаухийтар "иштта бах Россе" аьнна тӀа а яздаь газеташ тӀа дахарна.

Немецки ефрейторгара Иоганн Хауэрагара корадаьд Штадлернера нанас доайта письмо. Письмо тӀа язду: "Макс Шурлер че лазаш хиларах мукьавалията вар, цӀаьбакьда цунга хӀанз а юха поветстка яйтай. Эскаре могаш бола кагий нах бугаш хилча, цоах со кхет. ХӀаьта эскаре дуккха а бокхий нахи, айпаш дараши, цамогаш бараш кхувлаш хилча,—цоах со вӀалла а кхеташ яц".

7-ча фински пехотни дивизен 9-ча пехотни полка пленни салтечо Хоупонена хьахайтар Хельсинкеи Финлянден вокх городашкеи финскии немецкии салтий влашагӀлетилга дилла а долаш хилча санна хилар. ВлашагӀлеташ дукхагӀа йолча хана немцый боабеш къест, гордий бахача наха фински салташта хьинаре новкъостал ду гитлеровцашта еттарна.

Францен дуккхача городашкеи юрташкеи оккупационни гӀаьдалаша берригача бахача нахага дӀакхайкадаьд, военно-полевой судаца кхера а беш, кхы хьем боацаш чехка еррига йӀайха хӀамаш дӀаьла езилга. Штурмовикий отрядаша квар-

10 январагарча ерригача бус вай эскараша моастагӀчунца тӀемаш даьд ерригача фронташка.

Малхбузехьен фронта цӀехан участке 2 дийнахьа тӀемаш дарца вай даькӀо немцый нах бахача кхаь пунктера ара а кхайсаб танки, 7 йоккха топи, 11 пулемети, 4 миномети, дуккха а тема кхоачами хьа а баьккхав.

Вай тӀемхоша моастагӀчун позиция дӀаьхха атака а яь (Къулбехьа-Малхбузехьен фронт) немецки батальона штаб хӀалакьый дӀа а яьккхай, моастагӀчун 160 салтеи 8 эпцари хӀалакьад дӀа а ваьккхав.

Ленинградски фронта цӀехан участке тӀом беш долча вай даькӀо моастагӀчунца цӀехан дийнахьа тӀемаш дарца йохаяьй моастагӀчун дерево-земляни дов дара 15 моттиг блиндажаш, хӀалакьад даьваьккхав 260-нел тӀех немецки салтеи эпцари.

Минометчика Мойсеев Н. яха юрт бахьан тӀом беш ший минометаца дов дарца моастагӀчун танкетка а йохайир, 15 немецки салте хӀалак а вир.

Отделенен командира сержанта новкъоста Цвельевс П. яхача юрта улицаш тӀа тӀом беш немцый чухиннача цӀагӀа чу а ийккхаший автоматаца дов дарца хӀалакьир 20 моастагӀчун салте.

Новкъоста С. команда телача харьковски партизаний отряд С. яхача юрта немецки полицен командатуранна тӀалетай, хӀалакьад 25 полицейски, царца цӀехана полицен начальник а веш. Хьалийцай трофеяш: 2 пулемет, 2 автомат,

тирашка чу а лелхаш низагӀа дӀакхухь йай дувха барцкьаш, дӀайха барцкьаш, бекхаш, юврагӀаш, Фашисташа улидашка хьал-лой ухара ш юха а седабеш царна тӀера йойоах кулгайоахкоргаши, кийнаши, дӀайха барцкьаши. Бетюн яхача городе оккупанташа топаш те хай фашисташта йӀайха шарфаши кулгайоахкоргаши хьаьла ца тигача кхаь француза.

Арменен къахьегамхоша СССР оборонан фонде деннад 14290 эзар сом, 1.320 грамм дошув, 150 килограмм дотув. Арменен колхозникаша оборонан фонде деннад 5.590 центнер дулхи, 4.260 килограмм тхай, 41.690 пункт ялати.

130 топ, 12 эзар поатрон, автомашина, 250 литр бензин, лоархӀамера документаш.

32-ча немецки пехотни дивизен 96 пехотни полка 12-ча ротан пленни ефрейторо Рудольф Венте хьаьлар: "ТӀом хилча денз тха ротана кхозза тӀакхетам кхаьчаб. ХьалхагӀа хиннача составах лоадам болаш саг висавац. Уж е човнаш хинна ба, е боабабь. Роте висав алхха цӀаь эпцар—обер-лейтенант Ольдер. Беррига вож эпцараш боабабь. ХӀара взводе 5—6 салтечул клезигагӀа боацаш нах ба кога ш дохьадаь. Бохьабачар дукхал денна-денна дергаух. Беррига салтий мезаша баьхаб. ДукхагӀа бараш тӀехьара ахкий хи чу лийча ба".

Ленинградски областан Лядски района Перешеек яхача юрта немецки оккупанташа оакхарлен хьисапе нах бохабаьб. Цар бахача нахагара дӀадаьккхад деррига ялат, доахан, котамаш, дерригабарцкьаши ши цӀагӀа лелаю хӀамаши. Нах байхачул тӀехьарла немцаша массежк йой хувзайир, хӀаьта пул тӀехьагӀа еррига юрт йоагайир.

Сталинградски областан къахьегамхоша хӀара денна лакхью балха темпаш. "Баррикады" яхача заводе строгальщика сменах, 7 боарам кхоачашбу, строгальщика Долговси шлифовальщика Чижовси 5—6 боарам лу. ВоккхагӀа мастера Орлова участко январски де-ношка задани 200 а дукхагӀа процент кхоачашью. Саккои Ванцетти цӀерагӀча заводе нов. Наливайко бригадас выработка ворхӀ боарам кхоачашьяьй. Цу завода слесаро Даниловс смена 10 боарам тел. Механически цехо январа цӀаьолагӀа пятилеткан план 137 процент кхоачашьяьй.

Дика хулийтаргба оаха дукъ оза низ

Ангушрарча XVIII партсъезда цӀерагӀча колхоза воккхагӀа вола конюх ва со. Тха колхозаца ерригаш а 146 говр я. Царех кхалаш 36 я. Отар чу латт 73 говр. Вожаш колхоза балхаш де йига я (йол оза а Щеча Эскара дос оза а и. кх.д.). ДӀайхача кхийца лалашьяьй оаха тхоай говраш, тоьам боллаш йол а я тхога. Гораш тоаяр миштад аьлча, лакхехьара ярстар долаш 9 говр я, юкьера ярстаь 73 говр я, юкьерачул лохехьа ярстаь 11 говр я; 1939 шерей 1941 шерей яь 4 бакьилг я. Пхиь говр къахьегам повин-

носте я. Говрашта гӀулакх дика деш а говрий йоакхо еш а ба конохаш нов. нов. Илиев Осман, Тебоев Махьмад, иштта дикалца белгалваьнна ва ха дика деш вола говрий хьаьхо нов. Илиев Зайпал а. ХӀаьта аз сайна тӀалоац гота йоаллаяра ха тӀакхачалехьа говраш дика тоаялийтар а, бокьонца готанна дика дукъ оза низ хургболаш уж лалашьяьр а, кхабар а. Евлоев Тоаркхо Ангуштарча XVIII партсъезда цӀерагӀча колхоза воккхагӀа вола конюх.

Вою даьга дайта письмо

Моаршал хилда шоана са дан нанеи. Аз дехар ду шугара вай юрта мел вахача сагага согара це-эскархочун моаршал дладалар.

Со хланз дукха ца говш фронте вода мохкдлалувцархой-немций хлалакбе. Фашисташ герт вай иразе дола дахар толхаде, вайх шоай лаьш де, сийлен ци хеза вай даьхе доалла оттае, цхьабакьда цоах хлама хургдоацилга вайна ховш да. Мукьале езаш дола СССР адамаш цаккха а хургдац сийдоацаш болча немецки мерзавций лаьш.

Вай тлемхой цхьа закон да—е котало, е валар! Ленина-Сталина партес хьалкхедаь тхо юххера це тладам Юбаххалца латаргда тхоай сийдола даьхе баьхан. Нагахьа тхо доадоия а тхона хов тхоаш сен духьа дов. Тха цлераш дерригача дуненна йовзаш хургьа.

Хланз фронте се водаш аз дош лу шоана сай сан дегли ца кходеш аз вай даьхе лораяр хилара, юххера немецки оккупант вийна длаваккхалца тхоаш латарг хилара.

Сай письмо йистедоаккхаш аз шугара а вай Пригородни районе мел волча кьахьегамхочунгара а дехаргда сийлахь-воккхача Сталина яххача б е с а: „болхлошен гулакхахошен, малача нахеи кхалнахеи предприятешка кулг влашка ца дуллаш болх белга а фронтан тла-тла а дукхагла танкаш, танкашта духьала етта топаши йоккхий топаши, самолеташи, йоккхий топаши, минометаши, пулеметаши, кагий топаши, тема кхоачамаш телилга вай колхозшоша, малача наха, кхалнаха, кулг в а ш к а ца дуллаш шоай кхашка болх белга а фронтаннеи мехкаи тла-тла дукхагла ялат, дулх промышлен носта йола бедал телилга“.

Вахалва сийлахь-воккха вай баьчча новкьост Сталин!

Вай гулакх бакьда!

Моастагла вохавергва!

Котало вайга хургья!

**Матиев Соандро Ювсап,
Щеча Эскара тлемхо.**

Дас волага дохийта жоп

Моаршал да хьога са во! Ювсап, иштта са моаршал дладе хьай новкьосташка а.

Ла сога а вай юртарча нахага а яздаь письмо хьакхийтдад соах, ла тхогара дех тхоаш ца кходеш оаха болх белга, аз тешам лу хьона оаха из иштта берг хилара. Аз доаккхал ду Ленина—Сталина партес а комсомоло а хьалкхеваь хьо во! са хилара.

Ла язду фронте немецки оккупанташ хлалакбе вода со аьнна. Аз лургдола хьехар да: вай даьхе баьхан хьай юххера це тладам Юбаххалца латалахь, ла фронтнеи оаха тылеи хьадеггда вай моастагичулла котдоврилга. Ворошилова цлерагича вай колхозо СССР оборонан фонде енна 3 тонна хьажкляш, 2 тонна коартолаш, цхьа етт, дуккха а йайха хламаш. Колхозникашта кьахьегама деноех хлара денах 7 килограмм а луш хьажкляш йийкьай оаха, хлаьта хланз кхы а шишша килограмм екьарг йолаш а я. Цхьанарча низацща биззаь хла-лакбергба вай немецки оккупанташ.

Хлара оаш фронте котало массаза йоаккха тха патриотически уйлаш лакхлу, болх кхы а дикагла бе безак боагла. Сай письмо йистедоаккхаш аз хьога. ях: Щеча Эскара тлемхочун ци сийленца лелаелахь, хьайна енна задани кхоачашьарна хьай са ма кходелахь, халахьа хье са во! хинна ца леш ерригача социалистически даьхен во! волга,
Матиев Соандро.

Серго Орджоникидзе оптимизмо кьахьегамхой коталонна тлакхувлар

Серго Орджоникидзе тешам бола Ленина—Сталина дещархон соратники, массайолча оаглонгахьара марксизм-ленинизм Юамаь вола марксист ва. Цо йизза йиш хулийтар цунга чоагла политически выодаш е. Цо герзболлар цунна кьахьегамхой массай революционностях из бокьонца тешавеш, лаьржача реакционни низел революци котьярг хиларах из бокьонца тешавора. Цо революционни оптимизм лора цунна, цо цунна адамай массаш хьалувтгадора уж каталонга а дугара.

1918 шу йистедоала хан 1919 шу долалу хан ерригача РСФСР-ан кьаьстга Терски республиканнеи хала ха яр.

Цу унзарерча деношка Серго Терски республикан цхьан оаглонгахьара вокх оаглонгахьа лом санна дла-са ухар. Из бларгагоро, цо кьамаьл даро—кьахьегамхой тема уйла лакхийора.

Цу тайпара Юамайора цо Терски организациеш. Цу тайпарча тема чоагладени котдарг хиларах доазув доаццаш тешаш хилареи хьокхам бар Пятигорски цун организациеш. Иштта Терске Советски лаьдала чоагла кхерам тлабенаболлаше а Пятигорске 1918 шера 28 декабре хьагулийр кердача составах йолча Пятигорске Совдепа пленуме. Цу пленуме Россен Кьулбехьа Чрезвычайни Комиссар волча нов. Серго Орджоникидзес „Советски лаьдала декхарех“ доклад йир. Ший тема кьамаьлаца цо йоахар: „Аз Пятигорски Совдепа хьалкхашка шозалагла кьамаьл ду. Аз белгалдоаккхаргда вай баьччанна новкьост Ленина тлакхургда вайга хьаалар. Новкьоста Ленина корадир, гайна е ганза дерригача дунен тлаголла революци яржарг йолга. Хлаьта хланз вайна гуча бessa—из хьалхагле а хьаьннар кхоачаш хулаш латт: эрсий революцес Германеи Австрей, кхыча мехкашкеи революци лотаяьй, вайна иштта гу коммунистий-большевикий тактика эггара чоаглагла нийсо йолеи берригача кьахьегамхошеи дакьа-доаццарашеи тлаэца мегарг йолаши хилар...“ Длахо ерригача РСФСР-рей Кьилбседан Кавказереи лотатам а бийца Сергос аьлар...“ Тлехьарчун терригоре тла да дуккха а кьамаш, царех цхьадараш революци баьхан кьовсам лоттабеш да, вожаш капитал баьхан кьовсам лоттабеш да, цхьабарашта-м шоашта а хад шоаш сен духьа кьовсам лоттабу, цхьабакьда Кьилбседан Кавказа беррига лоаман нах алхха Советски лаьдала тлехьа мара бац. Кьилбседан Кавказе цар дукхал бархл блаь эзарнега кхоачаш а я... Кердача Советага аз ях Щеча Эскара дукхагла теркам лоттабе, хлана аьлча из ерригача революцен чоаглаге я. Цудухьа долла хламаэскараннеи эскареи хила деза!“

Хлаьта Пятигорски Совдеп а беррига кьахьегамхой а дукха везача кьонахчал доаллача Сергон тлахьехама тлехьа бовл. Деррига низаш оарцагла доах Це Эскар хьалдарнеи, чоагларнеи. Цхьабакьда лелаш дола гулакхаш Советашта кхерам тувсаш деглаухар.

Хлаьта 1919 шера 14 январе Серго Орджоникидзес Терски правительстван членаш тла болаш Пятигорске городан юкьарча митинга тла кьамаьл ду. Цун кьамаьл массаза санна цера ала санна сийрда да бакь долча бessa.

Пятигорсканна, Кисловодсканна, Георгиевсканна. Моастаглаша вайна юкье тийша болх боалла, вай кийле йохе герташ бола болх лелабу. Цхьабакьда, цу дерригнега хьежа доацаш—шун Советски лаьдалеи вахар алхха шун бе мара дац. Генеральски Гуй хилар, шоай лолма-мах ца хилар, шодамаш еттилга, шоаш лоалла лоттаделга шоашта ца дезе—дерригаш а Советаш лораяглю, герз леладе могош мел вар—долле вай Це Эскар чоагл а де. Со теш, вай адамо Пятигорскани Кавказски Минеральни Водайи кьахьегамхоша моастагичунна юхатохам баларна низаш лохарг хиларах. Халаш, шоай вежараша лоаман наха Советски лаьдал баьхан боврг болаш дув биа хилар. Бахалба Пятигорскан кьахьегамхой! Дахалда вай Советски лаьдал!“

Цу хана Сергос распоряжени елар Пятигорскеи Георгиевскеи кьаьст-кьаьста коммунистически батальонаш влашаглюхка аьнна. Уж батальонаш клайча бандашта духьалара унзарера низ хила безаш яр.

Кхы меттел цлеша визача инарала Шкуро бандаш Владикавказагьа тлайоагича хана а кьонахчал доаллача Сергос Ленинга катастрофически хьал дувцаш телеграмма йохийташ моастагичулла котдоврг хиларах бокьонца тийша вар. Хлаьта XI-ча эскара командованега по телеграфировать дир. „Оаха тхоай посташи ца юташ довлга лаьрхлад. Нагахьа санна шоай бларчча хлама йиса яле тхона новкьостала дувла. Нохчийчеи Палглайчеи еррига а когаш тла ура этгай. Со тийша ва, Болхлой-Ахархой Россена муглахьа а болаш бисача новкьосташа шоай сийлен посташи ца юташ астрахански аренашка шоашта валар тлаэцарг хиларех. Чрезвычайни Комиссар С. Орджоникидзе“.

Марксистски оптемизмо, моастагичулла котдоврг хиларех тешаро массаши Ленина—Сталина партена гонахьа влашаглюехкар. Ленина—Сталина партени цар бакхийтача Серго-санна кьонахчалдолча большевикийи хьалхленца кьахьегамхоша 1917—20 шерашка лелабаьча кьовсамо хланз а дукхачунна Юамадувай. Сийлахь-воккхача Сталина Щеча Плоцаде кьамаьл деш 1941 шера 7 ноябре хозахета аланзара... „Вай мохк кхы а халагича хьале болаш денош хиннад. Дагалацал шоай Сийлахь-Йоккхача Октябрьски революцен хьалхара шу дизар вай дездаь 1918-гла шу, вай мехка дий дакьхьа кхоь цу хана кхыча мехкий интервентий бе дар. Украина, Кавказ, Средняя Азия, Урал, Сибирь, Дальни Восток ханна вайха длаьннаяр. Вай бацар союзникаш, вай дацар Це Эскар,—хлаьтта из хьаде доладенна мара дацар вай,—ялат тоьацар, герзаш тоьацар, тема барцкьаш тоьацар. 14 пачча-хьалкхе яр цу хана вай мехка тлагерташ. Цхьабакьда, вай кадаш дацар, дог дежа дацар. Тема цера юкье хьадир вай цу хана Це Эскар, хлаьта воай мехкаша тема лагерь а йир вай. Цу хана сийлахь-воккхача Ленина уйладо дог ураувтгадора вай интервенташта духьаларча тема. Хлаьта фу хилар цох? Интервенташ бохабир вай, еррига длаьнна терригореш юхьярхар, хлаьта кот а даьлар“.

1918—1920 шерашка баьча граждандски темах дараш а цера ала санна вола дукха веза Серго а дага а веха кьахьегача лоаман наха долла хлама длаьлургда дерригача Советски адамашца цхьана мохкдлаьлувцархой-немций биззаь хлалакбарна.
Ф. М. Яковенко.

МАХЪМАД ЛЬЯНОВ.

ГЛАЛГАЙ ПОЭТАГА

Вай даьхе, вай таханар дошо
Глалгайче,
Паччахьа цу кьоажанна клал-
йоаллаш,
Лаьрча лоам чу йоаллар ца йов-
заш маьлхале,
Йоаллар ца йовзаш иразе бокьо-
наш.
Ший кьаман меттал, ше еза
лоархлача,
Яцар из цхьа мугл юбеша йиш
йолаш.
Хлана? Сармако, цу хана из
ийдача,
Ший зланарашца йийхкаяр цун
уйлаш.
Мукьадаьлча адам Юлийгар уж
глабаш,
Глалгайчен илеш дека доладелар.
Глалгацо ший меттал эзараш уж
книжкаш,
Деглар глоса велаш малха клал
дийшар.
Глалгай кьонача поэта мерза
илеш
Баьччаш хестабеш мехка да
длаьаржар.
Глоса дегаш кляьдача бочалца
хьесташи
Адамай сатйнача кер чу уж
дийшар.
Дуненга цар, низболча ший цу
оазашца
Длахьекхар глалгай кьаман хьаь-
нала вахар,
Длахайтар, глалгай юххера клант
валлалца
Латарг хилар, дохадаьчоах даь-
хен сабар.
Гитлеро, ший ций Гувда Юмадеи-
на Юдаш,
Фесага догьэттача аькхо санна,
Даьхенгахь кховдадир адам эглаз-
дугаш,
Кховдадир сонталца кьаьра а
ваьнна.
Тлакхийттав из адама юкьарча
низо
Хьабача болата чоаглича пена.
Тлавенав, даьхен турпалерча эс-
каро
Клалхаравоалиятаргвоацача Юа-
жала.
Цу кьизача глаьрахочун есар а
хинна
Ца даа шерача дунен чу вахар,
Глайттаб дуккхаш денал дебадаь
Сталина,
Е котало яккха, е лаха валар.
Хлаьта хьо, Сталина кхеваь Глал-
гай поэт,
Хьай дукхача илешца фашизман-
на серд.
Тлахьех ла даьхен тхов клалха
мел кхийнар
Баха кашан доалахьа длавала
Гитлер.
Жи! Дебаде ла длахо хьай уж
илеш,
Цу оазашта юхье гебаглич до-
глас.
Кьахетам ца бовзача моастагичун
дега
Човнаш ергйолаш, тлакхоачош из
валара.
Герт из вай илеш декаргдоацаш
соцаде,
Герт, вай даьхе боадонна юкье
хьоарчае,
Герт, дукха кьамаш санна,
шийна лоал де
Лоалла оттае дошо глалгайче.
Нагахьа даьхено хьайгара са
дехе,
Длалел ла кхо ца деш хьаьнал а
дийце;
Цун из лазап ловш бола миллио-
наш
Клалхаравоахаргба вай мукьал а
луш!
Жлаьрах-Мецхале. 1941 ш.

**Бехктокхама редактор
Хь. А. МУРЗАБЕКОВ.**